

delight



Pr.Code
18695

Motion sensor
Mozgásérzékelő
Pohybový senzor
Pohybový senzor
Senzor de mișcare

USER MANUAL

EN

HU

CZ

SK

RO

Motion sensor - 18695

EN

Dear Customer! Thank you for purchasing our product, we hope you will use it with satisfaction for a long time!

Product description:

This motion sensor unit provides comfortable and safe traffic even in the dark, with the help of which you can easily automate both your outdoor and indoor lights. As a result of the automation, the lamp only lights up when you really need it, so you can save a significant amount of energy. The lamp turns on automatically when there is movement, and turns off after the set time. It is not necessary to reach the light switch in the dark, the sensor already detects movement from a distance. It can be adjusted according to the device's needs, so it is possible to adjust the length of the switching time, and the ambient light measurement. Thanks to the recessed design, it is almost imperceptible and can be built into furniture, plasterboard ceilings or even plasterboard walls.

- Discreet appearance
- It can be installed on the ceiling and on the wall
- Adjustable lighting duration and ambient light measurement
- IP20 protection

Detection angle:	360°
Detection range:	6 meters
Lighting duration:	10 s - 7 minute
Power source:	220 - 240 V AC, 50/60 Hz
Max. power:	Traditional light source: 800 W
	Energy-saving light source: 400 W
Ambient light detection:	10 - 2000 Lux
Protection:	IP20 (indoor)

Size:	60 x Ø50 mm
Material:	Plastic

Signs in the user guide



This symbol warns of the risk of injury.



This sign warns of the risk of injury from the use of electricity.



First use:

- Attention! The wiring and installation of the product should be carried out by a specialist, always follow the electrical safety regulations and rules of the country in question. The connection to the electrical network must always be performed by a professional! De-energize the circuit before connecting!
- When installing the device, pay attention to the markings on the device.
- The inscription „UP” indicates the upper part of the device.
- Use a cable with a cross-section suitable for the load!
- Never exceed the maximum load capacity!
- The manufacturer and distributor shall take no responsibility for damages and injuries resulting from improper installation!

Be careful when installing the device! When choosing the right place, please keep the following points in mind:

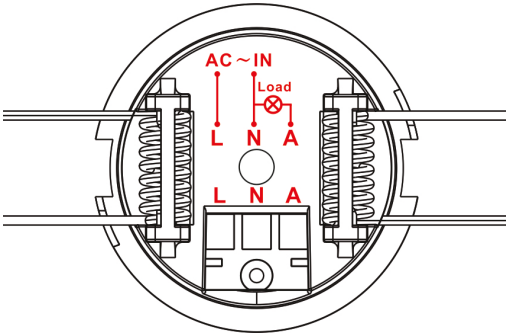
- 220 - 240V AC 50/60 Hz network preparation is required for the correct operation of the device.
- The device can only be placed in an environment that meets the IP protection classification.
- Ensure proper insulation of cable connections.
- Place the device in such a way that the cabling does not cause any water or condensation to get into the device
- Do not point the device's sensor at highly reflective surfaces or mirrors.
- Do not install in the immediate vicinity of heat sources. (near heating, cooling units, hobs, ovens)
- Do not direct the sensor towards objects that can be moved by the wind (curtains, plants, tree leaves), as this may lead to unreasonable switching.

Installation:

- Drill a regular hole with a diameter of 40 mm in the plasterboard ceiling, wall, furniture. We recommend using a circle cutter compatible with this surface. Thread the de-energized cables through it.

Electrical wiring:

- Unscrew the cable cover and remove the transparent cover.
- Using a screwdriver, loosen the screws of the terminal block and connect the wires to the correct place, then tighten the screws.



Input:

L – phase (live wire)

N – Neutral thread (0)

Output:

N – Neutral thread (0)

A – Consumer, lamp phase thread (live wire)

Remark: Neutral wires have a common connector

- Check for correct wiring!
- Place the cable cover back on the device and fix it with the screw!
- Remove the prism cover from the front of the device, turn the frame counterclockwise!

- Set the appropriate functions, we recommend the following for testing:

○ TIME – Switching time to minimum

○ LUX – Ambient light measuring to maximum

- Place the prism cover back, then apply voltage to the device and test!
- Ensure correct operation, then de-energize the device and only then insert the device into the pre-cut, prepared hole. Secure it using the spring wings! The device is ready to use!

WARNINGS

General advice:

Danger of suffocation! Please keep the packaging of the device away from children, as it may lead to suffocation. The device can only be used by adults, the storage location must be chosen in such a way that children cannot accidentally access it. Children must not play with the device.

The device may only be used for its intended purpose! The device may only be used by persons who have read and understood this user manual and are able to operate the device accordingly! Persons with reduced mental, physical or sensory abilities may not use the device! Children must not use the device! Do not use the device if it has previously been dropped or bumped against something and it is visibly damaged! Safety devices must be used as intended, their modification or elimination is strictly prohibited! Do not operate it to connect a consumer with a higher power than specified.

Use a chemical-free, soft, dry cloth to clean the device. Before cleaning, the device must be de-energized. Make sure that no liquid gets inside the device by accident.

Danger of electric shock:

Never change settings with wet hands or in a wet environment! Touching the device, including its cable, with wet hands is strictly prohibited! The device must only be connected to alternating current with the correct voltage.

If you experience any damage, do not use the device, contact a specialist service! During use, take care of the integrity of the network cable, avoid edges and objects that may cause damage to the surface of the cable.



Waste management (Electronic device)

The product and packaging are made from valuable, recyclable materials. Recycling materials reduces the amount of waste and protects the environment. (Valid in the European Union and all other European states that participate in selective collection) According to directives 2012/19/EU, electrical waste and appliances cannot be thrown away as household waste. Old appliances must be collected in order to maximize the recycling of raw materials, thus reducing their impact on people's health and the environment. The crossed-out bin symbol is on all products for which separate collection is mandatory. Consumers should check with their local authorities for more information.

Mozgásérzékelő - 18695

Kedves Vásárló! Köszönjük, hogy termékünket választotta, reméljük sokáig örömet leli használatában.

Termékleírás

Sötétben is kényelmes és biztonságos közlekedést biztosít ez a mozgásérzékelő egység, amely segítségével egyszerűen automatizálhatja beltéri lámpáit. Az automatizálás következtében a lámpa csak akkor világít, amikor valóban szüksége van rá, így jelentős mennyiségű energiát takaríthat meg. A lámpa mozgás hatására automatikusan felkapcsol, a beállított idő után pedig le. Nem szükséges sötétben eljutnia a villanykapcsolóig, az érzékelő már távolról érzékeli a mozgást. A készülék, az Ön igényeinek megfelelően beállítható, így lehetőség van állítani a kapcsolási idő hosszán, illetve a környezeti fénymérésen. A süllyeszthető kialakításnak köszönhetően szinte észrevehetetlen, beépíthető bútorokba, gipszkarton mennyezetekbe vagy akár gipszkarton falakba is.

- Diszkrét megjelenés
- Mennyezetre és oldalfalra is szerelhető
- Állítható világítási időtartam és környezeti fénymérés
- IP20 védelem

Érzékelési szög:	360°
Érzékelési távolság:	maximum 6 méter
Világítási időtartam:	10 mp - 7 perc
Energiaforrás:	220 - 240 V AC, 50/60 Hz
Max. terhelhetőség:	Hagyományos fényforrás: 800 W
	Energiatakarékos fényforrás: 400 W
Környezeti fényérzékelés:	10 - 2000 Lux
Védelem:	IP20 (beltéri)
Méret:	60 x Ø50 mm
Anyag:	Műanyag

Jelmagyarázat



Ez a jel sérülésveszélyre figyelmeztet.



Ez a jel az elektromos áram használatából adódó sérülésveszélyre figyelmeztet.



Beüzemelés:

- Figyelem! A termék bekötése és telepítése szakember bevonásával történjen, mindig kövessék az adott ország elektromos biztonsági előírásait és szabályait. A villamos hálózatba történő bekötést minden esetben szakember végezze! Bekötés előtt feszültségmentesítse az áramkört!
- Az eszköz telepítése során tartsa szem előtt az eszközön található jelzéseket.

- Használjon a terhelésnek megfelelő keresztmetszettel rendelkező kábelt!
- Soha ne lépje túl a maximális terhelhetőséget!
- A gyártó és forgalmazó a szakszerűtlen telepítésből származó károkért és sérülésekért felelősséget nem vállal!

A készülék felszerelésénél legyen körültekintő! A megfelelő hely kiválasztásánál kérjük, tartsa szem előtt az alábbi szempontokat:

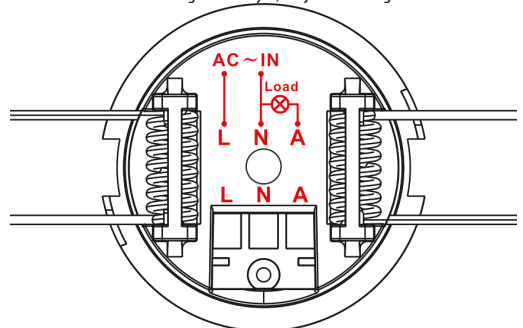
- A készülék helyes működéséhez 220-240V AC 50/60 Hz hálózati előkészítésre van szükség.
- A készülék csak az IP védelmi besorolásának megfelelő környezetbe helyezhető el.
- Gondoskodjon a kábelcsatlakozások megfelelő szigeteléséről.
- A készüléket úgy helyezze el, hogy a kábelezés ne vezesse be az esetleges vizet, páralecsapódást a készülékbe.
- A készülék érzékelőjét ne irányítsa erősen tükröződő felületekre, tükörrre.
- Ne szerelje fel hőforrások közvetlen közelébe. (fűtő, hűtőegységek, főzőlapok, sütők közelébe)
- Ne irányítsa az érzékelőt olyan tárgyak felé, amit a szél mozgatni képes (függöny, növény, fák lombja), mert indokolatlan kapcsolásokhoz vezethet.

Felszerelés:

- Fúrjon egy 40 mm átmérőjű szabályos lyukat a gipszkarton mennyezetbe, falba, bútorba. Javasoljuk, használjon ehhez a felülettel kompatibilis körkivágót. Fűzze ki rajta a feszültségellenített kábeleket.

Elektromos bekötés:

- Csavarja ki a kábelfedél csavarját és távolítsa el az átlátszó fedelet.
- Csavarhúzó segítségével lazítsa meg a sorkapocs csavarjait és kösse be a vezetékeket a megfelelő helyre, majd húzza meg a csavarokat.



Input:

L – Fázis (Élő vezeték)
N – Nulla szál (0)

Output:

N – Nulla szál (0)
A – Fogyasztó, lámpa fázisvezeték (élő vezeték)

Megjegyzés: Nulla vezetékek közös csatlakozóval rendelkeznek.

- Ellenőrizze a helyes bekötést!
- Helyezze vissza a kábelfedelel a készülékre és rögzítse a csavar segítségével!
- A készülék elülső részéről távolítsa el a prizmafedelet, tekerje az óramutató járásával ellentétes irányba a keretet!

- Allítsa be a megfelelő funkciókat, teszteléshez javasoljuk az alábbiakat:
 - TIME - Kapcsolási idő: minimumra
 - LUX – Környezeti fényérés: Maximumra
- Helyezze vissza a prizma fedelet, majd helyezze feszültség alá a készüléket és tesztelje!
- Győződjön meg a helyes működésről, majd feszültségtelenítse az eszközt és csak ezután helyezze be a készüléket az előre kivágott, előkészített lyukba. Rögzítse a rugós szárnyak segítségével! Az eszköz használatra kész!

FIGYELMEZTETÉSEK

Általános tanácsok:

Fulladásveszély! Kérjük, a készülék csomagolását tartsa távol gyermekektől, mert fulladáshoz vezethet. A készüléket kizárólag felnőttek használhatják, a tárolás helyét úgy kell megválasztani, hogy gyermekek véletlenül sem férhetnek hozzá. A készülékkel gyermekek nem játszhatnak.

A készüléket csak rendeltetészerűen szabad használni! A készüléket csak olyan személyek használhatják, akik ezt a használati útmutatót elolvasták, megértették és ennek megfelelően tudják üzemeltetni a készüléket! Csökkent szellemi, fizikai vagy érzékelő képességgel rendelkező személyek nem használhatják a készüléket! Gyermekek nem használhatják a készüléket!

Ne használja a készüléket, ha korábban elejtette vagy odaütötte valamihez és szemmel láthatóan károsodott az! A biztonsági berendezéseket kötelező rendeltetészerűen használni, azokat módosítani vagy kiiktatni szigorúan tilos!

Ne üzemeltesse az előírtnál nagyobb teljesítményű fogyasztó kapcsolására.

A készülék tisztításához vegyszermentes, puha, száraz törölkendőt használjon. Tisztítás előtt a készüléket feszültségmentesíteni kell. Ügyeljen arra, hogy a készülék belsejébe véletlenül se jusson semmilyen folyadék.



Áramütésveszély:

Soha ne módosítsa a beállításokat nedves, vizes kézzel vagy nedves környezetben! A készülék megérintése, beleértve a kábelét is nedves kézzel szigorúan tilos! A készüléket csak a megfelelő feszültséggel rendelkező váltóáramhoz szabad csatlakoztatni.

Ha bármilyen sérülést tapasztal, a készüléket tilos használni, forduljon szakszervizhez! A használat során ügyeljen a hálózati kábel épségére, kerülje az olyan éleket, tárgyakat, amelyek sérülést okozhatnak a kábel felületén.



A készülék megfelelő kidobása (Elektromos készülék)

(Érvényes az Európai unióban és minden egyéb európai államban, akik szelektív gyűjtésben részt vesznek) A 2012/19/EU irányelvek szerint az elektromos hulladékokat és készülékeket nem lehet háztartási hulladékok közé kidobni. A régi készülékeket gyűjtőbe kell helyezni, hogy maximalizálni, lehesen az alapanyagok újrahasznosítását így csökkentve az emberek egészségére és a környezetre kifejtett hatásukat. Az áthúzott szeméttároló szimbólum minden olyan termék szerepel, amelyekre a külön gyűjtés kötelező. A fogyasztók a helyi hatóságoktól érdeklődjenek további információról.

Pohybový senzor - 18695

CZ

Vážení zákazníci! Děkujeme, že jste si vybrali náš produkt. Doufáme, že dlouhodobě bude uspokojovat vaše potřeby!

Popis produktu

Tento pohybový senzor pomoci kterého můžete snadno automatizovat vnější i vnitřní osvětlení, Vám zajišťuje pohodlný a bezpečný pohyb ve tmě. Díky automatizaci se lampa rozsvítí jen tehdy, když ji skutečně potřebujete, takže můžete ušetřit značné množství energie. Lampa se automaticky zapne při pohybu a po uplynutí nastaveného času se vypne. Ve tmě není třeba sahat na vypínač, snímač již z dálky detekuje pohyb. Zařízení lze nastavit podle vašich potřeb, takže lze přizpůsobit délku doby spínání a měření okolního osvětlení. Díky zapuštěnému designu je téměř nepostřehitelný a dá se zabudovat do nábytku, sádkartonových podhledů nebo i sádkartonových stěn.

- Diskrétní vzhled
- Může být instalován na strop a na boční stěnu
- Nastavitelné trvání osvětlení, měření okolního světla
- Třída ochrany IP20

Úhel detekce:	360°
Vzdálenost detekce:	Max. 6 metrů
Doba svícení:	10 sek - 7 minut
Zdroj energie:	220 - 240 V AC, 50/60 Hz
Max. zatížení:	Klasický světelný zdroj : 800 W
	Energicky úsporný světelný zdroj : 400 W
Detekce okolního světla:	10 - 2000 Lux

Třída ochrany:	IP20 (interiér)
Rozměr:	60 x Ø50 mm
Materiál:	Plast

Symboly v návodu k použití



Tento symbol varuje před rizikem zranění.



Tento symbol varuje před rizikem zranění při použití elektriny.



Instalace:

- Pozor! Zapojení a instalaci výrobku by měl provést odborník, vždy dodržujte elektrické bezpečnostní předpisy a pravidla dané země. Zapojení do elektrické sítě musí vždy provést odborník! Před připojením odpojte obvod od napětí!
- Při instalaci zařízení věnujte pozornost označením na zadní straně zařízení.
- Věnujte pozornost instalaci v souladu s krytím IP!
- Použijte kabel s vhodným průřezem!
- Nepřekračujte maximálně zatížení!

- Výrobce a distributor nepřebírá žádnou odpovědnost za škody a zranění způsobeno nesprávnou instalací!

Při instalaci zařízení buďte opatrní! Při výběru správného místa mějte na paměti následující body:

- Pro správnou činnost zařízení je nutná příprava sítě 220 - 240 V AC / 50-60 Hz.
- Zařízení lze umístit pouze do prostředí, které splňuje třídu ochrany IP.
- Zajistěte správnou izolaci kabelových spojů.
- Zařízení umístěte tak, aby kabeláž nevnášela do zařízení žádnou vodu nebo kondenzaci.
- Nemířte snímačem zařízení na vysoce reflexní povrchy nebo zrcadla.
- Neinstalujte v bezprostřední blízkosti zdrojů tepla. (v blízkosti topení, chladicích jednotek, varných desek, trubek)
- Nesměrujte snímač na předměty, které může vítr posouvat (záclony, rostliny, listy stromů), protože to může vést k nerozumnému přepínání

Montáž:

- Do sádkartonového stropu, stěny, nábytku vyvrtejte pravidelný otvor o průměru 40 mm. Doporučujeme použít kruhovou frézu kompatibilní s tímto povrchem. Provéďte přes ni kabely bez napětí.

Elektrické zapojení:

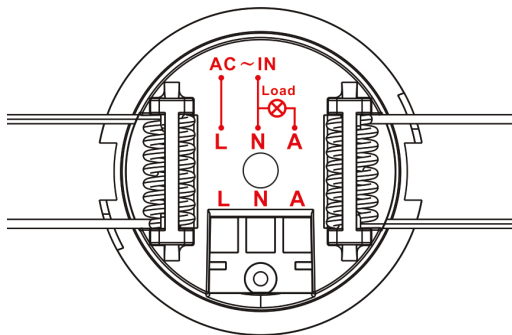
- Odšroubujte kryt kabelu a odstraňte průhledný kryt.
- Pomocí šroubováku uvolněte šrouby svorkovnice a připojte vodiče na správné místo, poté šrouby utáhněte.

Input:

L – Fáze (Živý řidič)
N – Nulové vlákno (0)

Output:

N – Nulové vlákno (0)
A Spotřebič, fázový vodič lampy (živý vodič)



Poznámka: Nulové vodiče mají společnou svorku.

- Zkontrolujte správné zapojení
- Nasadte kryt kabelu zpět na zařízení a připevněte jej šroubem!
- Odstraňte kryt hranolu z přední strany zařízení, otočte rámem proti směru hodinových ručiček!
- Nastavte vhodné funkce, pro testování doporučujeme následující

- TIME – Doba spínání: na minimum
- LUX – Měření okolního světla: Na maximum

- Umístěte na místo přizmu, zařízení uveďte pod proud a otestujte!
- Ujistěte se o správném provozu, zařízení odpojte od zdroje napětí, až nyní jej vložte na vyvrtné místo. Připevněte jej pomocí pružinových křídel! Zařízení je doprovázeno k provozu!

UPOZORNĚNÍ

Obecné rady:

Nebezpečí udušení! Obal zařízení uchovávejte mimo dosah dětí, protože může vést k udušení. Zařízení mohou používat pouze dospělí, místo uložení musí být zvoleno tak, aby se k němu děti náhodou nedostaly. Děti si se zařízením nesmí hrát.

Přístroj se smí používat pouze k určenému účelu! Zařízení mohou používat pouze osoby, které si přečetly tento návod k použití a porozuměly mu a podle toho jsou schopny zařízení obsluhovat! Osoby se sníženými duševními, fyzickými nebo smyslovými schopnostmi nesmí přístroj používat! Děti nesmí přístroj používat!

Zařízení nepoužívejte, pokud dříve spadlo nebo na něco narazilo a je viditelně poškozeno! Bezpečnostní zařízení se musí používat podle určení, je přísně zakázáno je upravovat nebo odstraňovat! Neprovozujte jej k připojení spotřebiče s vyšším výkonem, než je uvedeno.

K čištění zařízení používejte měkký, suchý hadřík bez chemikálií. Před čištěním musí být zařízení vypnuto. Dbejte na to, aby se do zařízení náhodně nedostala žádná tekutina.



Nebezpečí úrazu elektrickým proudem:

Nikdy neměňte nastavení mokřýma, vlhkýma rukama nebo ve vlhkém prostředí! Dotýkat se zařízení včetně jeho kabelu mokřýma rukama je přísně zakázáno! Zařízení smí být připojeno pouze na střídavý proud se správným napětím.

Pokud zjistíte jakékoli poškození, přístroj nepoužívejte, obraťte se na odborný servis! Během používání dbejte na integritu síťového kabelu, vyhýbejte se hranám a předmětům, které mohou poškodit povrch kabelu.



Správná likvidácia zariadenia (elektrického zariadenia)

Výrobok a obal sú vyrobené z hodnotných, recyklovateľných materiálov. Recyklácia materiálov znižuje množstvo odpadu a chráni životné prostredie. (Platné v Európskej únii a vo všetkých ostatných európskych krajinách zapojených do separovaného zberu) Podľa smernice 2012/19/EU sa elektrické a elektronické zariadenia nesmú likvidovať s ostatným domovým odpadom. Staré spotrebiče by sa mali zbierať, aby sa maximalizovala recyklácia surovín, čím sa zníži ich vplyv na ľudské zdravie a životné prostredie. Symbol prečiarknutého kontajnera na kolieskach sa zobrazuje na všetkých produktoch, ktoré je potrebné zbierať oddelene. Spotrebitelia by mali kontaktovať svoje miestne úrady, aby získali ďalšie informácie.

Pohybový senzor - 18695

SK

Vážení zákazníci! Ďakujeme, že ste si vybrali náš produkt. Dúfame, že dlhodobo bude uspokojovať vaše potreby!

Popis produktu:

Tento pohybový senzor pomocou ktorého môžete ľahko automatizovať vonkajšie aj vnútorné osvetlenie, Vám zaisťuje pohodlný a bezpečný pohyb v tme. Vďaka automatizácii sa lampa rozsvieti iba vtedy, keď ju skutočne potrebujete, takže môžete ušetriť značné množstvo energie. Lampa sa automaticky zapne pri pohybe a po uplynutí nastaveného času sa vypne. V tme nie je potrebné siahat' na vypínač, snímač už z diaľky deteguje pohyb. Zariadenie je možné nastaviť podľa vašich potrieb, takže je možné prispôsobiť dĺžku doby spínania a meranie okolitého osvetlenia. Vďaka zapustenému dizajnu je takmer nepostrehnuteľný a dá sa zabudovať do nábytku, sadrokartónových podhládov alebo aj sadrokartónových stien.

- Diskrétny vzhľad
- Môže byť inštalovaný na strop a na bočnú stenu
- Nastaviteľné trvanie osvetlenia, meranie okolitého svetla
- Trieda ochrany IP20

Uhol detekcie:	360°
Vzdialenosť detekcie:	Max. 6 metrov
Doba svietenia:	10 sek - 7 minút
Zdroj energie:	220 - 240 V AC, 50/60 Hz
Max. zaťaženie:	Klasický svetelný zdroj: 800 W
	Energicky úsporný svetelný zdroj: 400 W
Detekcia okolitého svetla:	10 - 2000 Lux
Trieda ochrany:	IP20 (interiér)
Rozmer:	60 x Ø50 mm
Materiál:	Plast

Symbols v návode na použitie



Tento symbol varuje pred rizikom zranenia.



Tento symbol varuje pred rizikom zranenia pri použití elektriny.



Inštalácia:

- Pozor! Zapojenie a inštaláciu výrobku by mal vykonať odborník, vždy dodržiavajte elektrické bezpečnostné predpisy a pravidlá danej krajiny. Zapojenie do elektrickej siete musí vždy vykonať odborník! Pred pripojením odpojte obvod od napätia!
- Pri inštalácii zariadenia venujte pozornosť označeniam na zadnej strane zariadenia.
- Venujte pozornosť inštalácii v súlade s krytím IP!
- Použite kábel s vhodným prierezom! Neprekračujte maximálne zaťaženie!
- Výrobca a distribútor nepreberá žiadnu zodpovednosť za škody a zranenia spôsobené nesprávnou inštaláciou!

Pri inštalácii zariadenia buďte opatrní! Pri výbere správneho miesta majte na pamäti nasledujúce body:

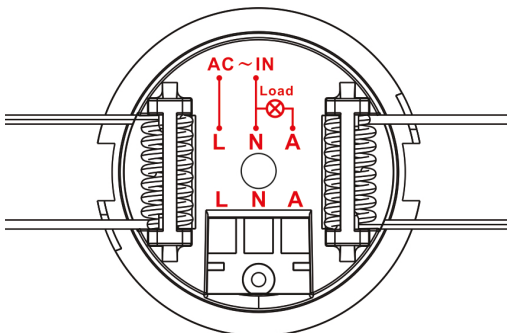
- Pre správnu činnosť zariadenia je potrebná príprava siete 220 - 240V AC 50/60 Hz.
- Zariadenie je možné umiestniť len do prostredia, ktoré spĺňa triedu ochrany IP.
- Zabezpečte správnu izoláciu káblových spojov.
- Zariadenie umiestnite tak, aby kabeľáž nevnikala do zariadenia žiadnu vodu alebo kondenzáciu.
- Nemierťe snímačom zariadenia na vysoko reflexné povrchy alebo zrkadlá.
- Neinštalujte v bezprostrednej blízkosti zdrojov tepla. (v blízkosti kúrenia, chladiacich jednotiek, varných dosiek, rúr)
- Nesmerujte snímač na predmety, ktoré môže vietor posúvať (záclony, rastliny, listy stromov), pretože to môže viesť k nerozumnému prepínaniu

Montáž:

- Do sadrokartónového stropu, steny, nábytku vyvrtajte pravidelný otvor s priemerom 40 mm. Odporúčame použiť kruhovú frézu kompatibilnú s týmto povrchom. Prevlečte cez ňu káble bez napätia.

Elektrické zapojenie:

- Odskrutkujte kryt kábla a odstráňte priehľadný kryt.
- Pomocou skrutkovača uvoľnite skrutky svorkovnice a pripojte vodiče na správne miesto, potom skrutky utiahnite.



Input:

L – Fáza (Živý vodič)
N – Nulové vlákno (0)

Output:

N – Nulové vlákno (0)
A – Spotrebič, fázový vodič lampy (živý vodič)

Poznámka: Nulové vodiče majú spoločnú svorku.

- Skontrolujte správne zapojenie
- Nasadte kryt kábla späť na zariadenie a pripevnite ho skrutkou!
- Odstráňte kryt hranola z prednej strany zariadenia, otočte rámom proti smeru hodinových ručičiek!
- Nastavte vhodné funkcie, na testovanie odporúčame nasledovné:
 - TIME – Čas spínania: na minimum
 - LUX – Meranie okolitého svetla: Na maximum
- Umiestnite na miesto prizmu, zariadenie uveďte pod prúd a otestujte!
- Ubezpečte sa o správnej prevádzke, zariadenie odpojte od zdroja napätia, až teraz ho vložte na vyvrtané miesto. Pripevnite ho pomocou pružinových krídle! Zariadenie je pripravené na prevádzku!

UPOZORNENIE

Všeobecné rady:

Nebezpečenstvo udusenía! Obal zariadenia uchovávajúte mimo dosahu detí, pretože môže viesť k uduseniu. Zariadenie môžu používať iba dospelí, miesto uloženia musí byť zvolené tak, aby sa k nemu deti náhodou nedostali. Deti sa so zariadením nesmú hrať.

Prístroj sa smie používať len na určený účel! Zariadenie môžu používať iba osoby, ktoré si prečítali tento návod na použitie a porozumeli mu a podľa toho sú schopné zariadenie obsluhovať! Osoby so zníženými duševnými, fyzickými alebo zmyslovými schopnosťami nesmú prístroj používať! Deti nesmú prístroj používať! Zariadenie nepoužívajte, ak predtým spadlo alebo na niečo narazilo a je viditeľne poškodené! Bezpečnostné zariadenia sa musia používať podľa určenia, je prísne zakázané ich upravovať alebo odstraňovať! Neprevádzkujte ho na pripojenie spotrebiča s vyšším výkonom, ako je uvedený.

Na čistenie zariadenia používajte mäkkú, suchú handričku bez chemikálií. Pred čistením musí byť zariadenie vypnuté. Dbajte na to, aby sa do zariadenia náhodne nedostala žiadna tekutina.



Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom:

Nikdy nemeňte nastavenia mokkými, vlhkými rukami alebo vo vlhkom

prostredí! Dotýkať sa zariadenia vrátane jeho kábla mokkými rukami je prísne zakázané! Zariadenie smie byť pripojené len na striedavý prúd so správnym napätím. Ak zistíte akékoľvek poškodenie, prístroj nepoužívajte, obráťte sa na odborný servis! Počas používania dbajte na integritu sieťového kábla, vyhýbajte sa hranám a predmetom, ktoré môžu poškodiť povrch kábla.



Správna likvidácia zariadenia (elektrického zariadenia)

(Platné v Európskej únii a vo všetkých ostatných európskych krajinách zapojených do separovaného zberu) Podľa smernice 2012/19/EU sa elektrické a elektronické zariadenia nesmú likvidovať s ostatným domovým odpadom. Staré spotrebiče by sa mali zbierať, aby sa maximalizovala recyklácia surovín, čím sa zníži ich vplyv na ľudské zdravie a životné prostredie. Symbol prečiarknutého kontajnera na kolieskach sa zobrazuje na všetkých produktoch, ktoré je potrebné zbierať oddelene. Spotrebitelia by mali kontaktovať svoje miestne úrady, aby získali ďalšie informácie.

Senzor de mișcare - 18695

RO

Stimate client! Vă mulțumim pentru achiziționarea produsului nostru, sperăm că îl veți folosi cu satisfacție pentru o lungă perioadă de timp!

Descrierea produsului:

Pentru o deplasare confortabilă și sigură pe întineric, această unitate de detectare a mișcării facilitează automatizarea luminilor interioare. Automatizarea înseamnă că lumina se aprinde doar atunci când aveți nevoie de ea, economisind o cantitate considerabilă de energie. Lampa se va aprinde automat atunci când este detectată mișcare și se va stinge după timpul setat. Nu este nevoie să căutați întrerupătorul de lumină în întineric, senzorul detectează mișcarea de la distanță. Dispozitivul poate fi reglat în funcție de nevoie dvs., astfel încât puteți ajusta durata timpului de comutare sau măsurarea luminii ambientale. Datorită designului său încastrat, este aproape invizibil și poate fi încorporat în mobilier, tavane din gips-carton sau chiar pereți din gips-carton.

- Aspect discret
- Poate fi montat pe tavan sau pe perete lateral
- Durată de iluminare reglabilă și măsurare a luminii ambientale
- Protecție IP20

Unghiul de detecție:	360°
Distanța de detecție:	Max. 6 metri
Durata iluminării:	10 mp - 7 minute
Sursa de energie:	220 - 240 V AC, 50/60 Hz
Capacitate maximă de încărcare:	Sursă de lumină tradițională: 800 W
	Sursă de lumină cu economie de energie: 400 W
	Detectarea luminii ambientale:
Detectarea luminii ambientale:	10 - 2000 Lux
Protecție:	IP20 (interior)

Dimensiune:	60 x Ø50 mm
Material:	Plastic

Semnele din ghid



Acest semn avertizează asupra riscului de rănire.



Acest simbol avertizează asupra riscului de rănire ca urmare a utilizării energiei electrice.



Punerea în funcțiune:

- Atenție! Produsul trebuie să fie conectat și instalat de un electrician calificat, respectând întotdeauna reglementările și normele de siguranță electrică din țara în care este utilizat produsul. Conectarea la rețeaua electrică trebuie să fie întotdeauna efectuată de un profesionist! Deconectați circuitul înainte de conectare! La instalarea dispozitivului, respectați marcasele de pe dispozitiv.
- Folosiți un cablu cu secțiunea transversală potrivită pentru sarcină!
- Nu depășiți niciodată capacitatea maximă de încărcare!
- Producătorul și distribuitorul nu sunt răspunzători pentru orice daune sau vătămări rezultate în urma unei instalări necorespunzătoare!

Aveți grijă la instalarea dispozitivului! Atunci când alegeți o locație adecvată, vă rugăm să țineți cont de următoarele considerente:

- Pentru o funcționare corectă este necesară o sursă de alimentare de 220-240V AC 50/60 Hz.
- paratul trebuie să fie instalat numai într-un mediu cu un grad de protecție IP.
- Asigurați-vă că conexiunile de cablu sunt izolate corespunzător.

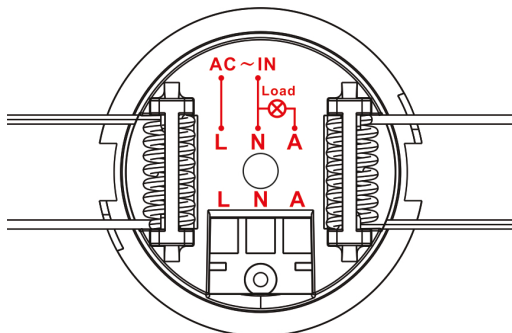
- Aparatul trebuie să fie instalat astfel încât cablajul să nu introducă apă sau condens în aparat.
- Nu instalați în apropierea surselor de căldură (încălzitoare, frigidere, plite, cuptoare)
- Nu orientați senzorul spre obiecte care pot fi mișcate de vânt (perdele, plante, frunzișul copacilor), deoarece acest lucru ar putea duce la o comutare nejustificată.

Echipament:

- Faceți o gaură regulată cu diametrul de 40 mm în tavanul din gips-carton, perete, mobilier. Vă recomandăm să folosiți o freză circulară compatibilă cu suprafața. Treceți cablurile fără tensiune prin ea.

Conexiune electrică:

- Deșurubați șurubul de acoperire a cablului și îndepărtați capacul transparent.
- Cu ajutorul unei șurubelnițe, slăbiți șuruburile de pe capacul de capăt și conectați firele în poziția corectă, apoi strângeți șuruburile.



Intrare:

L - fază (firul sub tensiune)
N - Firul zero (0)

Ieșire:

N - Fir zero (0)
A - Consumator, firul de fază al lămpii (fir sub tensiune)

Notă: Firele zero au un conector comun.

- Verificați cablarea corectă!
- Puneți la loc capacul cablului și fixați-l cu șurubul!
- Scoateți capacul prisme din partea din față a aparatului, rotiți rama în sens invers acelor de ceasornic!
- Setați funcțiile corespunzătoare, vă recomandăm următoarele pentru testare:
 - TIME - Kapscsolási idő: minimumra
 - LUX – Környezeti fénymérés: Maximumra
- Puneți la loc capacul prisme, apoi alimentați unitatea și testați!
- Asigurați-vă că funcționează corect, apoi scoateți aparatul de sub tensiune și abia apoi introduceți aparatul în orificiul pretăiat și pregătit. Fixați-l cu ajutorul aripioarelor cu arc! Dispozitivul este gata de utilizare!

AVERTISMENTE

Sfaturi generale:

Risc de înec! Vă rugăm să păstrați ambalajul aparatului departe de copii, deoarece poate duce la sufocare. Aparatul trebuie utilizat numai de adulți, iar locul de depozitare trebuie ales astfel încât copiii să nu poată avea acces accidental la el. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul.

Aparatul trebuie utilizat numai în scopul pentru care a fost conceput! Numai persoanele care au citit și au înțeles acest manual de instrucțiuni și sunt capabile să utilizeze aparatul în mod corespunzător trebuie să folosească aparatul! Persoanele cu capacități mentale, fizice sau senzoriale reduse nu trebuie să utilizeze aparatul! Copiii nu trebuie să utilizeze aparatul!

Nu utilizați aparatul dacă l-ați scăpat sau l-ați lovit de ceva și este vizibil deteriorat! Dispozitivele de siguranță trebuie utilizate în scopul pentru care au fost concepute și nu trebuie modificate sau dezactivate! Nu îl utilizați pentru a conecta sarcini cu o putere nominală mai mare decât cea specificată

Utilizați o cârpă moale, uscată și fără substanțe chimice pentru a curăța aparatul. Aparatul trebuie să fie scos de sub tensiune înainte de curățare. Asigurați-vă că niciun lichid nu pătrunde accidental în interiorul aparatului.



Risc de electrocutare:

Nu modificați niciodată setările cu mâinile umede, ude sau într-un mediu umed! Este strict interzisă atingerea dispozitivului, inclusiv a cablului, cu mâinile umede! Aparatul trebuie conectat numai la o sursă de alimentare cu curent alternativ de tensiune corectă.

Dacă aparatul este deteriorat în vreun fel, nu îl utilizați și contactați un centru de service calificat. În timpul utilizării, asigurați-vă că cablul de alimentare nu este deteriorat și evitați orice margini ascuțite sau obiecte care ar putea deteriora suprafața cablului.



Dezafectarea aparatului uzat sau defectat

(Valabil în Uniunea Europeană și în toate celelalte țări europene care participă la colectarea selectivă) Conform Directivei 2012/19 / UE, deșeurile periculoase și aparatele electrice nu se vor elimina împreună cu deșeurile menajere. Aparatele vechi trebuie colectate în recipiente separate pentru a înlesni reciclarea materiilor prime, reducând astfel impactul acestora asupra sănătății umane și a mediului. Simbolul toberonului barat este atașat la toate produsele care necesită colectare selectivă. Informații suplimentare se obțin de la agențiile de mediu din teritoriu